

échange



Collège Marie Marvingt
Georg-von-Giesche-Schule
Bouguenais
Berlin

DATES séjour des français à Berlin du 8 au 15 mai 2023
accueil des allemands à Bouguenais du 31 mai au 6 juin 2023

nombre d'élèves français : 32 élèves

accompagnateurs : M. Lebris, M. Merniz, Mmes Devanne et Colin

nombre d'élèves allemands : 32 élèves

accompagnateurs : Mmes Barrière et Safadi, M. Tientcheu

Georg-von-Giesche-Schule
Hohenstaufenstraße 47-48
10779 Berlin

SEJOUR des élèves français à Berlin du 8 au 15 mai 2023

Lundi 8 mai 15h30 rendez-vous dans le hall principal de l'aéroport **PONCTUALITÉ EXIGÉE**
18h15 départ VOL TRANSAVIA Nantes 20h30 arrivée à l'aéroport BEB (Berlin Brandenburg), transport à Ostkreuz, répartition dans les familles

Mardi 9 mai	Mercredi 10 mai	Jeudi 11 mai	Vendredi 12 mai	Lundi 15 mai
<ul style="list-style-type: none"> - 9h30 accueil dans l'école - découverte du quartier Kreuzberg, Oranienstrasse - 11h30 Musée Juif visite libre avec audio-guide gratuit téléchargeable 	<p>Journée franco-allemande avec la participation des berlinois</p> <ul style="list-style-type: none"> - 9h30 Rendez-vous sur la place du Gendarmenmarkt temple protestant allemand et temple protestant français (pour exilés français huguenots) 	<ul style="list-style-type: none"> - 8h00 RV à l'école - Alexanderplatz - East-Side Gallery - 11h30 musée de la Stasi en visite guidée 	<ul style="list-style-type: none"> - 8h00 RV à l'école - Musée topographie de la terreur - Panoramapunkt - Potsdamer Platz temps libre 	<p>EMPORTER SA VALISE prête pour le départ le soir. Elle sera déposée en lieu sûr à l'école.</p> <ul style="list-style-type: none"> - 8h00 RV à l'école - Viktoriapark - 11h15 visite de la coupole du Reichstag temps libre
Pique nique parc de Tiergarten	Pique nique jardin du Lustgarten	Pique nique	Pique nique sur la place Potsdamer platz	Pique nique terrain de jeux parc Gleisdreieck
<ul style="list-style-type: none"> - Porte de Brandenburg - Mémorial de l'Holocauste - Unter den Linden 16h00 retour à l'école 	<ul style="list-style-type: none"> - Île aux musées - Hackesche Höfe, Haus Schwarzenberg temps libre 	<ul style="list-style-type: none"> - Mémorial du mur Bernauer Strasse - découverte du quartier Friedrichshain, Eberswalder Strasse 16h00 retour à l'école 	<ul style="list-style-type: none"> - 14h Mémorial de la résistance allemande, ancien État-major de l'armée (attentat 20 juillet 1944) 16h00 retour à l'école 	<ul style="list-style-type: none"> - Tempelhof - Bergmannstraße (Kreuzberg) - 16h-18h fête d'adieu - 21h10 départ VOL BEB - 23h25 arrivée à Nantes Les familles organiseront le retour de leur enfant.

samedi 13 et dimanche 14 mai journée en famille d'accueil



Les élèves devront **faire leur valise le dimanche soir** pour l'entreposer en lieu sûr à l'école pendant la journée du lundi. Pour le départ de l'école lundi à 18h, ils reprendront leur valise sans avoir à repasser par la maison du correspondant.
VOIR AU DOS : LES PRÉPARATIFS DU DÉPART pour le poids des bagages

DOCUMENTS A FOURNIR A L'EMBARQUEMENT

- la carte d'identité ou le passeport **en cours de validité** (avec laquelle vol a été enregistré)
- la carte européenne d'assurance maladie
- emporter les médicaments de traitement longue durée avec une **copie de l'ordonnance à remettre au professeur**

LES PRÉPARATIFS DU DÉPART *Il va falloir voyager léger à l'aller comme au retour !*

PAS DE BAGAGE EN SOUTE ! Les affaires personnelles seront réparties dans 2 sacs en cabine :

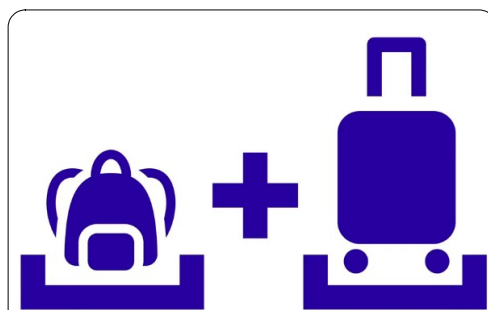
- un **bagage** cabine (voir les dimensions)
- un **sac à dos** qui sera utilisé pour les visites

Les 2 sacs **remplis** doivent peser à eux deux 10 kg maximum.

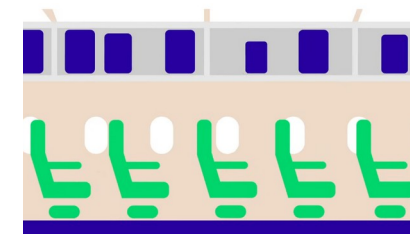
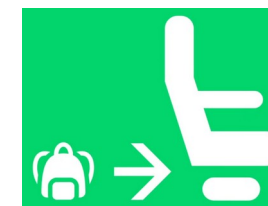
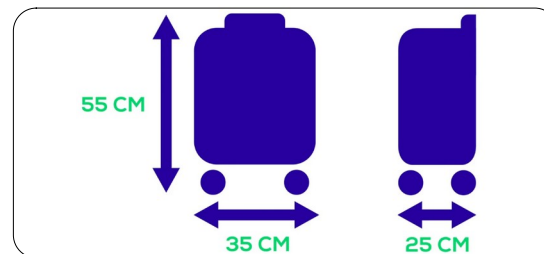
VEILLES A BIEN PESER LES 2 VALISES AVANT



Les souvenirs achetés doivent être compris dans les 10 Kg au VOL RETOUR au risque de devoir les laisser au comptoir. Pas de liquide, ni d'objet coupant.



10 kg maximum



- Pour visionner la vidéo sur les bagages autorisés en cabine sur la compagnie TRANSAVIA, cliquez dans YOUTUBE les mots clés : *bagages à main cabine TRANSAVIA*

- UN PORTE-MONNAIE pour CONSERVER LA CARTE D'ABONNEMENT AUX TRANSPORTS !

- vêtements pratiques et légers dont une tenue chaude et de pluie

La famille d'accueil pourra faire une lessive pour renouveler les habits.

- une paire de chaussures fermées pour bien marcher (à porter le jour du départ)
- un short et une paire de chaussures de sport pour les activités à l'école
- lunettes de soleil, casquette
- réveil
- trousse de toilette (la serviette de toilette vous sera fournie par la famille d'accueil)
- maillot de bain (si la famille d'accueil vous propose une piscine)

- le guide pour communiquer (qui vous sera fourni ultérieurement)

- prévoir des écouteurs (filaire pour écouter à 2) pour l'audio-guide téléchargeable

- le carnet de voyage (qui vous sera fourni ultérieurement)

- un stylo, crayon à papier, gomme

- un petit cadeau pour la famille d'accueil : gâteaux secs, bonbons, – pas de bouteille!

photos de sa famille, carte signée avec quelques mots

- limiter la somme d'argent de poche!

Le collègue ne prend pas la responsabilité en cas de perte ou de vol (bijoux, jeux vidéos, MP3, téléphone, argent)

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

pour téléphoner d'Allemagne en France :

0033 + le numéro (sans le premier 0)

pour téléphoner de France en Allemagne :

0049 + le numéro (sans le premier 0)

pour demander le code WIFI :

Darf ich bitte das WLAN benutzen ? Was ist das Passwort ?

Schöne Reise !

Bon voyage



ACCUEIL des correspondants allemands à Bouguenais du 31 mai au 6 juin 2023

Tous les jours, les familles préparent un pique-nique pour le correspondant.
(attention aux allergies et aux interdits alimentaires : voir la fiche de renseignements)

Mercredi 31 mai, 20h19 arrivée gare de Nantes		<ul style="list-style-type: none"> ● Des tickets TAN seront distribués aux correspondants pour les trajets quotidiens.
Jeudi 1 juin	<p>8:00 accueil, mot de bienvenue de la direction, accueil par la chorale de l'établissement</p> <p>8:30 petit-déjeuner</p> <p>9:00 – 10:00 visite guidée de l'école par les élèves participants à l'échange</p> <p>10:00 départ des correspondants pour Nantes</p> <p>Nantes médiévale : château, place du Bouffay : pique-nique</p> <p>île de Nantes : chantiers navals, reclassement en site culturel</p> <p>14:00 visite découverte des Machines l'Île (atelier, branche, carrousel)</p> <p>17:00 retour au collège</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Les familles peuvent proposer un petit-déjeuner léger aux correspondants auxquels il sera servi un petit-déjeuner d'accueil au collège. ● Les élèves français sont libérés de cours pour participer à l'accueil de 8:00 à 10:00 PARTICIPATION OBLIGATOIRE <p>Après la récréation de 10:00, les élèves français suivent leur emploi du temps habituel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Les élèves français attendent leur correspondant pour rentrer ensemble.
Vendredi 2 juin	<p>8:00 – 9:00 temps de concertation pour les correspondants en salle polyvalente</p> <p>9:00 début de la JOURNEE FRANCO-ALLEMANDE avec les correspondants français</p> <p>Rallye à Trentemoult</p> <p>Transport en navibus</p> <p>mémorial de l'abolition de l'esclavage</p> <p>quartier Feydeau : pique-nique</p> <p>passage Pommeraye, place royale, place Graslin</p> <p>île de Versailles</p> <p>17:00 retour au collège</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Les élèves français sont libérés de cours pour participer à la sortie franco-allemande. PARTICIPATION OBLIGATOIRE ● prévoir 2 pique-niques : pour l'élève français et le correspondant ● les élèves français prévoient leur abonnement TAN ● le vendredi soir , les élèves français et allemands déposent leurs meilleures photos du séjour sur le QR-code. Deux élèves français se désignent pour faire un diaporama pour la fête d'adieu du lundi.
Lundi 5 juin	<p>8:00 – 9:00 temps de concertation pour les correspondants en salle polyvalente</p> <p>9:00 départ des correspondants</p> <p>Pornic, balade sur le chemin des douaniers ou Clisson, ville médiévale, parc de la Garenne Lemot</p> <p>17:00 retour au collège</p> <p>18:00-20:30 soirée d'adieu au collège pour les élèves allemands, leurs correspondants et les familles</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Les familles peuvent apporter boissons et gâteaux pour la soirée d'adieu.
Mardi 6 juin	<p>rendez-vous à 7:30 à l'ARRÊT DE TRAM « LA NEUSTRIE » PONCTUALITÉ EXIGÉE</p> <p>Le départ du groupe se fera de la Neustrie avec leurs professeurs.</p> <p>9:05 départ du TGV</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● prévoir 2 pique-niques (midi et soir) et suffisamment d'eau

